



# Sommaire

<b>SOMMAIRE .....</b>	<b>2</b>
<b>INTRODUCTION.....</b>	<b>3</b>
<b>COMMENT VOTRE TÉLÉCOMMANDE FONCTIONNE .....</b>	<b>3</b>
<b>SERVICE ET ASSISTANCE PRODUIT .....</b>	<b>3</b>
<b>CONTENU DE LA BOÎTE.....</b>	<b>3</b>
<b>FONCTIONS DE LA TELECOMMANDE .....</b>	<b>4</b>
<b>SYSTEME DE MONTAGE 4 POINTS .....</b>	<b>5</b>
<b>CONNEXION DE LA TELECOMMANDE A VOTRE ONDULEUR .....</b>	<b>6</b>
<b>AFFICHAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE .....</b>	<b>7</b>
<b>AFFICHAGE SUR LA TÉLÉCOMMANDE AVEC COBRA PRO.....</b>	<b>7</b>
<b>AFFICHAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE AVEC ONDULEUR PURE SINE OU POWER.....</b>	<b>9</b>
<b>GUIDE DE DÉPANNAGE.....</b>	<b>10</b>
<b>SPÉCIFICATIONS .....</b>	<b>10</b>
<b>GARANTIE ET RECONNAISSANCE DE LA MARQUE .....</b>	<b>11</b>
<b>GABARIT DE MONTAGE.....</b>	<b>12</b>

# INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté la **télécommande marche / arrêt Cobra avec charge rapide par USB**. Utilisé correctement, ce produit Cobra rendra votre onduleur plus pratique et vous donnera une alimentation fiable pour maintenir vos appareils alimentés et chargés. Veuillez lire ce manuel attentivement avant d'installer et de configurer votre nouvel onduleur.

## COMMENT VOTRE TÉLÉCOMMANDE FONCTIONNE

La **télécommande marche / arrêt Cobra avec charge rapide par USB** est conçue pour activer et surveiller votre onduleur\* Cobra à distance tout en servant de centrale de charge rapide pour votre smartphone et vos autres appareils. Compatible avec les onduleurs Cobra **PRO, PURE SINE, et POWER**, votre télécommande marche / arrêt se connecte aisément à votre onduleur avec un câble de 4,5 m (15 pieds) pour que vous puissiez avoir accès à votre onduleur depuis n'importe où dans votre véhicule. Son alarme sonore intégrée retentit en cas de problème de tension, de température ou de polarité inversée survient au niveau de la batterie ou de l'onduleur. Vous pouvez donc utiliser vos appareils en toute confiance. Quatre options de montage vous permettent d'installer votre onduleur où vous le voulez, pour une installation permanente ou temporaire à l'intérieur de votre véhicule, dans un porte-gobelet pendant que vous conduisez ou clipsé sur le siège arrière.

\* N'utilisez ce produit qu'avec des onduleurs des gammes Cobra **PRO, PURE SINE** ou **POWER**.

## SERVICE ET ASSISTANCE PRODUIT

Pour toute question relative à l'utilisation ou à l'installation de ce nouveau produit Cobra, VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER COBRA, ne renvoyez pas ce produit au revendeur. Les coordonnées de Cobra varient selon le pays dans lequel vous avez acheté et utilisez ce produit. Pour obtenir les coordonnées à jour, veuillez consulter le site [www.cobra.com/support](http://www.cobra.com/support) ou appeler le +1-800-543-1608.

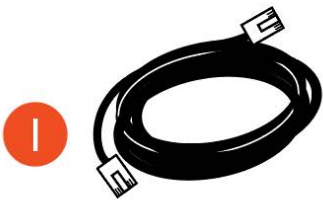
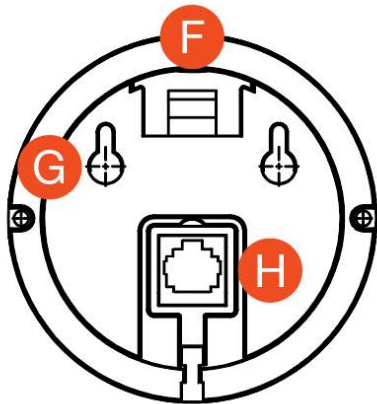
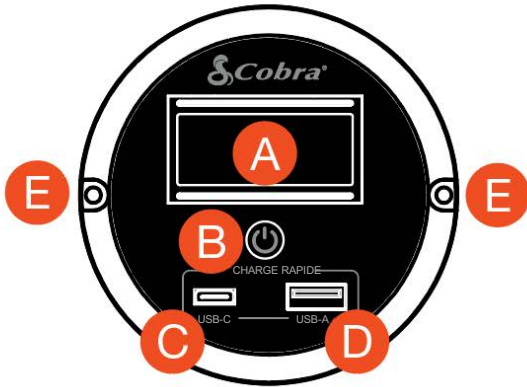
Si votre produit doit faire l'objet d'une procédure de maintenance ou de réparation en usine, veuillez vous rendre sur le site [www.cobra.com/support](http://www.cobra.com/support) et suivre les instructions.

## CONTENU DE LA BOÎTE

- Télécommande Cobra CPIALCDG1
- Câble RJ-45 de 4,5 m (15 pieds)
- Clips de montage
- (2) Vis M3.5 pour montage affleurant ou avec les encoches en trou de serrure
- Guide de démarrage rapide

**Fonctionne avec les modèles d'onduleurs Cobra :**  
**CPI400PSW, CPI500W, CPI1500W, CPI2500W et CPI3000W.**

# Fonctions de la télécommande



- A. Écran LCD
- B. Bouton d'alimentation
- C. Port de charge rapide USB-C\*
- D. Port de charge rapide USB-A\*
- E. Supports affleurants
- F. Clips de montage
- G. Encoches en trou de serrure
- H. Prise du câble RJ-45 de la télécommande
- I. Câble RJ-45 de la télécommande
- J. Clips de montage
- K. Vis M3.5

\* = La charge rapide ne fonctionne qu'avec des appareils capable de supporter un chargement jusqu'à 10 W

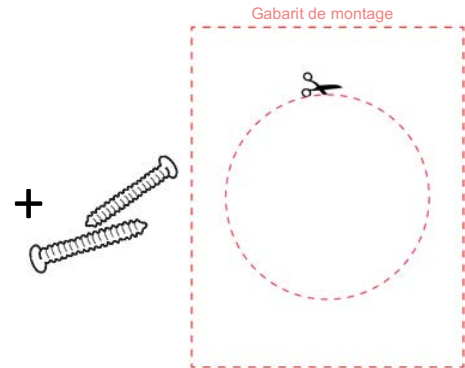
# Système de montage 4 points

Que vous possédiez un véhicule standard, un camping-car, un camion professionnel ou une camionnette aménagée, Cobra vous offre (4) options de montage pour mettre votre onduleur en marche et à l'arrêt à distance et charger vos appareils depuis n'importe où dans votre véhicule :

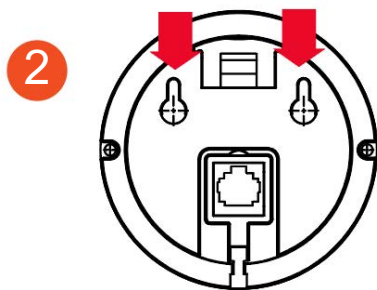


## 1. Montage affleurant pour une installation permanente

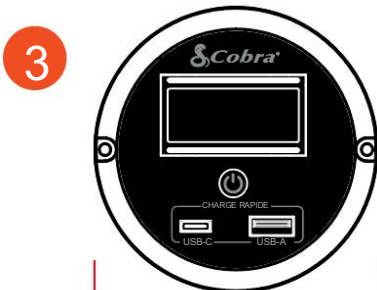
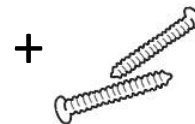
**Commentaire :** pour une installation précise, veuillez utiliser le gabarit fourni dans ce guide



Voir le gabarit de montage en page 34



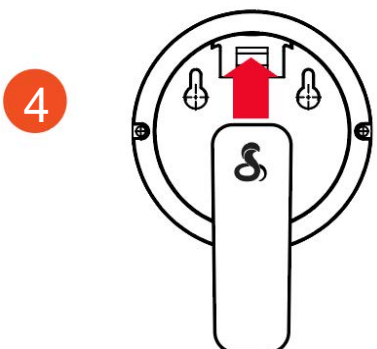
## 2. Montage avec encoche en trou de serrure pour le montage sur une paroi verticale



85 mm (3.35 po)

## 3. Montage sur le porte-gobelet

pour pouvoir charger votre téléphone portable pendant que vous conduisez. Elle peut également être posée sur une surface plane horizontale dans votre camping-car, camionnette aménagée ou dans la cabine de votre camion

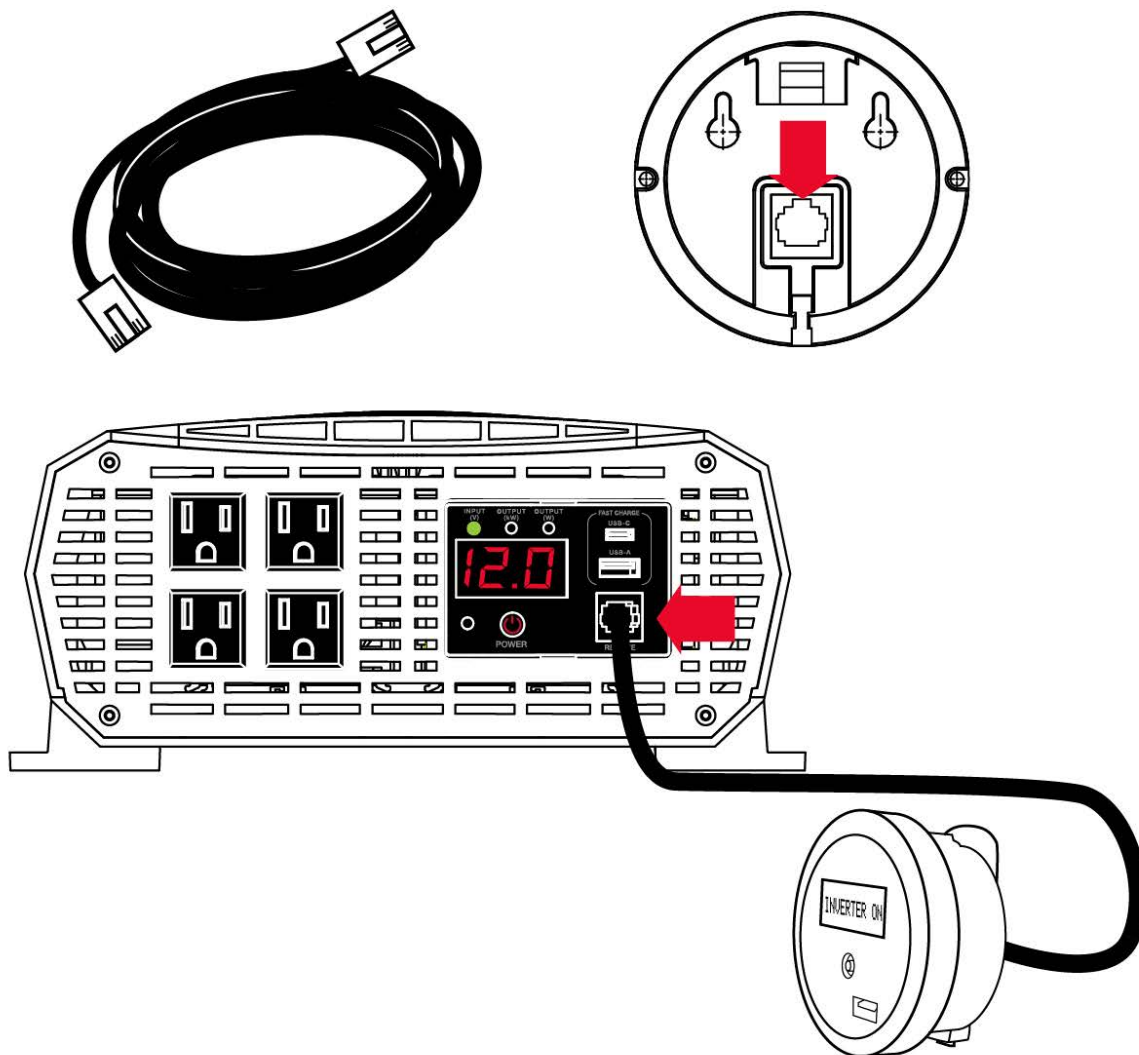


## 4. Clips de montage

pour installation sur le siège arrière où à un autre endroit du véhicule pour que vos passagers puissent brancher leurs smartphones et autres appareils

## Connexion de la télécommande à votre onduleur

1. Avec le câble RJ-45 de la télécommande, connectez la télécommande marche / arrêt sur le port RJ-45 (marqué « REMOTE ») à l'avant de votre onduleur
2. Appuyez sur le bouton d'ALIMENTATION sur la télécommande pour mettre votre onduleur en marche
3. Quand l'onduleur est sous tension, le voyant de la tension d'entrée est allumé en vert



Une fois la télécommande connectée, vous pouvez mettre l'onduleur EN MARCHÉ ou le mettre À L'ARRÊT depuis l'onduleur lui-même ou par le biais de la télécommande. **Sur les petits modèles qui ont un bouton-poussoir MARCHÉ / ARRÊT, peu importe que le bouton soit sur MARCHÉ ou ARRÊT quand vous utilisez la télécommande.** La télécommande va fonctionner comme votre interrupteur MARCHÉ / ARRÊT quand le bouton d'alimentation est dans l'une ou l'autre position.



# AFFICHAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE

Votre **télécommande marche / arrêt avec charge rapide par USB** est compatible avec tous les onduleurs **Cobra des gammes PRO, PURE SINE et POWER**. Ces onduleurs, lorsqu'ils sont utilisés avec la télécommande marche / arrêt, sont compatibles avec les fonctions charge rapide et alarme sonore de la télécommande et mettent l'onduleur en MARCHÉ lorsqu'il est en mode ARRÊT. De plus, si vous avez acheté un onduleur Cobra PRO Series, l'écran LCD va afficher l'ENTRÉE et la SORTIE, ainsi que les messages d'erreur comme indiqué ci-dessous.

Si vous avez acheté un onduleur PURE SINE 400W ou POWER 500W, consultez la section sur les **MESSAGES D'ERREUR AVEC LES ONDULEURS COBRA PURE SINE OU POWER** en page 9 pour obtenir plus d'informations.

# AFFICHAGE SUR LA TÉLÉCOMMANDE AVEC COBRA PRO

## Mode veille

Quand vous branchez votre **Télécommande marche / arrêt avec charge rapide par USB** et appuyez sur le bouton marche, l'écran indique la sortie CA en watts et l'entrée CC en volts. Les images ci-dessous montrent les messages affichés sur l'écran LCD quand la télécommande EN MARCHÉ ou À L'ARRÊT.



**Onduleur EN MARCHÉ**



**Onduleur À L'ARRÊT**

**REMARQUE :** Le rétroéclairage s'éteint automatiquement 5 secondes après avoir appuyé sur le bouton d'ALIMENTATION.

## Messages de dysfonctionnement

Votre onduleur et votre télécommande sont équipés d'une alarme sonore qui va retentir quand la puissance requise ou la tension de la batterie ne sont pas dans la plage prescrite. Ceci est considéré comme un « dysfonctionnement ». Quand cela survient, les alarmes de l'onduleur et de la télécommande retentissent, et si le dysfonctionnement n'est pas corrigé, l'onduleur se met à l'arrêt et la télécommande affiche un message d'erreur. Ci-dessous vous trouverez une liste des dysfonctionnements et les messages qui apparaissent sur l'écran de la télécommande dans chaque cas.



### **Alarme faible tension d'entrée CC (paramètre par défaut)**

L'alarme retentit quand la batterie atteint 11,5 V



### **Alarme coupure tension d'entrée CC (paramètre par défaut)**

L'alarme retentit et l'onduleur se met à l'arrêt quand la batterie atteint 10,5 V.



**Alarme faible tension d'entrée CC (paramètre alternatif)**  
L'alarme retentit quand la batterie atteint 10,5 V

---



**Coupure tension d'entrée CC (paramètre alternatif)**  
L'alarme retentit et l'onduleur se met à l'arrêt quand la batterie atteint 9,5 V.

---



**Alarme surtension d'entrée CC**  
L'alarme retentit quand la batterie atteint 15,0 V.

---



**Court-circuit sortie CA**  
L'alarme retentit et l'onduleur se met à l'arrêt quand la sortie AC est en court-circuit.

---



**Surcharge sortie CA**  
L'alarme retentit et l'onduleur se met à l'arrêt quand la sortie CA dépasse les limites de l'onduleur.

---



**Surchauffe de l'onduleur**  
L'alarme retentit et l'onduleur se met à l'arrêt quand l'onduleur surchauffe.

---



**Disjoncteur différentiel de fuite à la terre disjoncté**  
L'alarme retentit et l'onduleur se met à l'arrêt quand un défaut de mise à la terre est détecté.



# AFFICHAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE AVEC ONDULEUR PURE SINE OU POWER

Si vous avez acheté un onduleur Cobra POWER 500W ou PURE SINE 400W, l'écran de la télécommande va afficher le statut de fonctionnement de l'onduleur lorsque celle-ci est branchée.



**Onduleur EN MARCHÉ**



**Onduleur À L'ARRÊT**

**REMARQUE :** Le rétroéclairage s'éteint 5 secondes une fois le bouton d'ALIMENTATION appuyé



## **Définitions des dysfonctionnements**

Quand la télécommande marche / arrêt est branchée sur un onduleur PURE SINE 400 W ou POWER 500 W et qu'un dysfonctionnement survient en raison d'une tension trop faible ou trop élevée, d'une surchauffe ou d'une surtension de la batterie, les alarmes de la télécommande et de l'onduleur retentissent et la télécommande affiche le message « **ERREUR, VÉRIFIER ONDULEUR** » sur l'écran (comme illustré ci-dessus). L'alarme sonore et le message d'« ERREUR » indiquent qu'il y a eu un problème et que le dysfonctionnement doit être résolu pour pouvoir utiliser l'onduleur correctement. Ci-dessous figure une liste des dysfonctionnements qui vont déclencher une alarme et le message d'« ERREUR » affiché sur la télécommande pour chaque dysfonctionnement.

- Quand l'une des situations qui suit survient, **il retentira une alarme** sur la télécommande et sur l'onduleur :
  - **Faible tension d'entrée CC** - la batterie a atteint 10,5 V et cette alarme vous invite à recharger la batterie (ceci peut être fait en démarrant le moteur du véhicule)

Si une alarme survient et que votre onduleur continue de fonctionner, ceci signifie que le problème provient de la batterie et qu'il doit être résolu immédiatement. Si cette alarme est ignorée, la télécommande va continuer d'afficher le message d'« ERREUR » et l'onduleur va fonctionner jusqu'à ce qu'il atteigne la limite de coupure et se mette à l'arrêt.

- **Une alarme retentit et l'onduleur se met à l'arrêt** en cas d'apparition des dysfonctionnements suivants :
  - **Coupure tension d'entrée CC** - La batterie a atteint 9,5 V et doit être rechargée immédiatement
  - **Coupure pour surtension de l'entrée CC** - Quand la batterie atteint 15,5 V (peut survenir quand une surtension transitoire fait augmenter la tension de la batterie)
  - **Court-circuit sortie CA** - La sortie AC est en court-circuit
  - **Surcharge sortie CA** - La charge de sortie CA dépasse les limites de sortie CA de l'onduleur (essayez de débrancher certains de vos appareils)
  - **Surchauffe de l'onduleur** - L'onduleur surchauffe (vérifiez que la ventilation est adéquate)
  - **Disjoncteur différentiel de fuite à la terre disjoncté** Un défaut de mise à la terre est détecté

Si l'onduleur se met à l'arrêt, le message « **ERREUR, VÉRIFIER ONDULEUR** » s'affichera sur la télécommande.

# GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème / Symptôme	Cause possible	Solution
<b>La télécommande ne se met pas EN MARCHÉ</b>	Problème de connexion du câble de la télécommande, connexion de la batterie ou la batterie du véhicule doit être rechargée	1. Vérifier la connexion du câble au niveau de la télécommande et de l'onduleur 2. Si les connexions sont bonnes et que la télécommande ne se met toujours pas en marche, vérifiez la connexion entre l'onduleur et la batterie ou l'allume-cigare
<b>La télécommande ne se met pas À L'ARRÊT</b>	Le bouton d'alimentation n'a pas été enfoncé assez fortement ou la connexion par câble est mauvaise	1. Déconnectez la télécommande de l'onduleur 2. Rebranchez-la et appuyez sur le bouton d'ALIMENTATION
<b>L'onduleur se met EN MARCHÉ mais l'écran LCD de la télécommande ne s'allume pas</b>	Problème de connexion du câble de la télécommande	1. Déconnectez la télécommande de l'onduleur 2. Rebranchez-la et appuyez sur le bouton d'ALIMENTATION
<b>L'alarme de l'onduleur retentit mais aucun message d'erreur ne s'affiche sur l'écran LCD</b>	La télécommande est utilisée avec un modèle d'onduleur qui n'est pas compatible avec cette fonction	L'affichage des messages d'erreur est uniquement compatible avec les onduleurs de la gamme PRO Series. Les modèles CPI500W et CPI400PSW ne sont pas compatibles avec les messages d'erreur
<b>Le port USB de la télécommande ne charge pas mon appareil</b>	Le câble de chargement de l'appareil est défectueux, mauvaise connexion ou la batterie du véhicule est trop faible	1. Vérifiez la connexion câblée entre votre appareil et le port USB 2. Si ça ne marche toujours pas, vérifiez la connexion câblée entre la télécommande et l'onduleur 3. Si le problème n'est pas résolu avec 1. et 2., il est possible que la batterie du véhicule doive être rechargée

Si aucune de ces solutions ne résout votre problème, veuillez contacter le Service et Assistance Produit en ligne sur [www.cobra.com/support](http://www.cobra.com/support) ou appelez le +1-800-543-1608

## SPÉCIFICATIONS

Spécifications :	TÉLÉCOMMANDE MARCHÉ / ARRÊT COBRA
Modèle	CPIALCDG1
Port de sortie USB-A	5 V / 2 A / 10 W
Port de sortie USB-C	5 V / 2 A / 10 W
Température de service	-10 °C / 14 °F - 40 °C / 104 °F
Température de stockage	-40 °C / -40 °F - 65 °C / 149 °F
Longueur du câble d'alimentation :	4,5 m (15 pieds), diamètre AWG 16
Dimensions	85 mm x 85 mm x 41,66 mm (3.35 po x 3.35 po x 1.64 po)
Poids net	50 g (0,11 lbs)

# GARANTIE ET RECONNAISSANCE DE LA MARQUE

## **Garantie limitée de deux ans**

### **Pour les produits achetés aux États-Unis**

Cobra Electronics Corporation garantit que son onduleur Cobra et ses composants seront exempts de défauts de fabrication et de matériaux pendant une période de deux ans à compter de la date du premier achat par le consommateur. Cette garantie pourra être appliquée par le premier acheteur consommateur, à condition que le produit soit utilisé aux États-Unis.

Cobra réparera ou remplacera les onduleurs, les produits ou les composants défectueux sans frais, à sa discrétion, lors de la livraison au service après-vente de l'usine Cobra, avec preuve de la date du premier achat par le consommateur, telle qu'une copie du ticket de caisse.

Vous devez payer tous les frais d'expédition initiaux requis pour expédier le produit pour réparation sous garantie, mais les frais de retour seront à la charge de Cobra si le produit est réparé ou remplacé sous garantie. Cette garantie vous donne des droits légaux précis et vous pourrez avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

**Exclusions :** Cette garantie limitée ne s'applique pas :

1. À tout produit endommagé par accident.
2. En cas de mauvais usage ou d'utilisation hors domaine du produit ou à la suite de modifications ou de réparations non autorisées.
3. Si le numéro de série a été modifié, effacé ou supprimé.
4. Si le propriétaire du produit réside à l'extérieur des États-Unis.

Toutes les garanties implicites, comprenant les garanties de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier, sont limitées à la durée de cette garantie. Cobra ne sera pas tenu responsable des dommages indirects, consécutifs ou autres, y compris, sans toutefois s'y limiter, les dommages résultant de la perte de jouissance ou du coût d'installation.

Certaines provinces ne permettent pas de limitations sur la durée d'une garantie implicite et ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, de sorte qu'il se peut que les limitations ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

### **Pour les produits achetés en dehors des États-Unis**

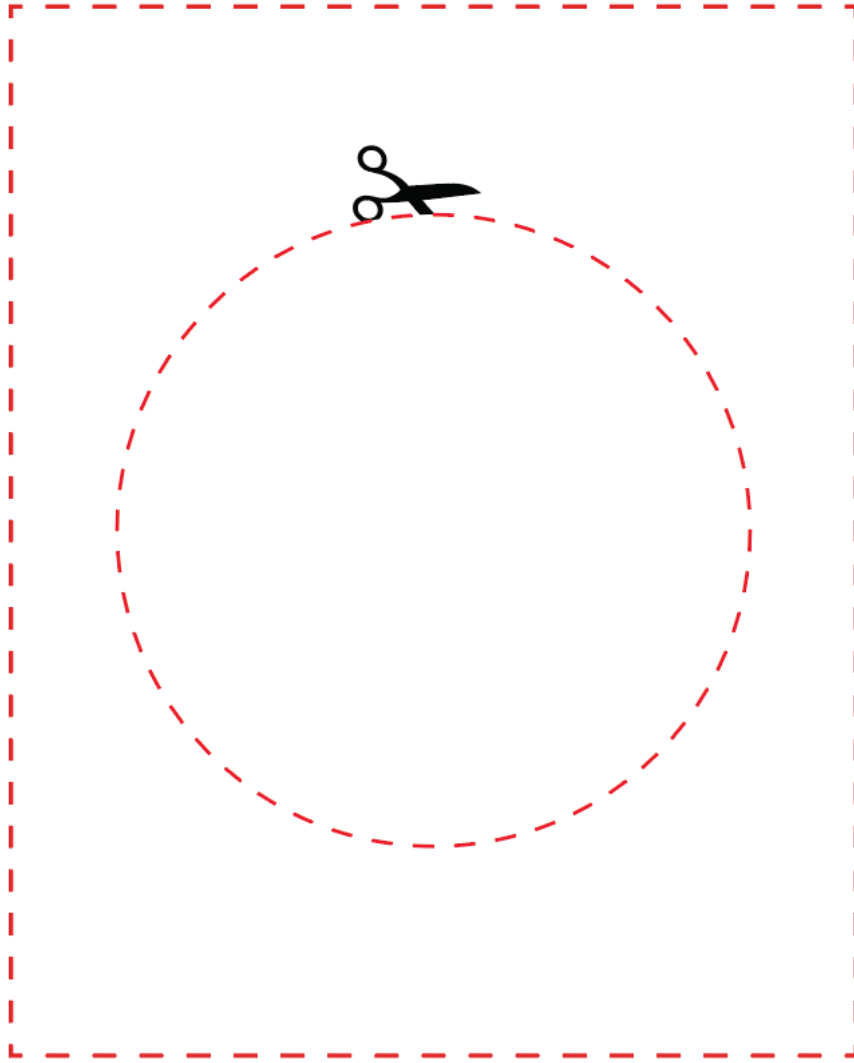
Pour plus d'informations, contacter votre revendeur local.

### **Reconnaissance de la marque**

Cobra®, Nothing Comes Close to a Cobra® et le dessin du serpent sont des marques déposées de Cobra Electronics Corporation, USA.

Cobra Electronics Corporation™ est une marque commerciale de Cobra Electronics Corporation, USA.

## Gabarit de montage



***Ce gabarit doit mesurer 85 mm (3.35 po). Merci de vérifier cette mesure sur votre version imprimée pour vous assurer de son exactitude avant de réaliser vos coupes et de procéder à l'installation.***